



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Vehicles & Industrial Products Division  
140 O'Connor, Tower East  
4th Floor  
140 O'Connor, Tour Est  
4ème étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Camion, Lourd, avec la caisse	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M9062-194259/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M9062-194259	<b>Date</b> 2019-06-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-539-77025	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp539.M9062-194259	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2019-06-18	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cafferty, Kathy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp539
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-0582 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 004 a pour effet de répondre à la question d'un soumissionnaire comme suit:

Q1. En ce qui concerne l'appel d'offres susmentionné, à l'Annexe B, Produits livrables : « Les soumissionnaires doivent fournir, avec leur soumission, au moins 5 références de projets de construction de véhicules d'urgence comparables pour la police qu'ils ont réalisés au cours des 5 dernières années. »  
Est-il possible qu'au lieu de l'entrepreneur, le fabricant fournisse un minimum de 5 références?

R1. Cet amendement modifie les mots pour permettre des scénarios différents.

Paragraphe 4.1.1 Procédures d'évaluation, 4.1.1.1 Évaluation technique de la demande proposition est modifiée comme suit :

SUPPRIMER : 4) Au moins 5 références de projets de construction de véhicules d'urgence comparables qu'ils ont réalisés au cours des 5 dernières années.

INSÉRER : 4) Au moins 5 références de projets de construction de véhicules d'urgence comparables qui ont été réalisés par l'installateur au cours des 5 dernières années.

ANNEXE B - VÉHICULE DE SOUTIEN LOGISTIQUE DE PREMIÈRE LIGNE, TROUPE ANTI-ÉMEUTES en date du 11 avril 2019, après le titre « Produits livrables », est modifiée comme suit :

SUPPRIMER : Tous les entrepreneurs doivent fournir, dans leur dossier de soumission, au moins cinq références relatives à des véhicules d'urgence semblables qu'ils ont construits au cours des cinq dernières années.

INSÉRER : Les soumissionnaires doivent fournir, avec leur soumission, au moins 5 références de projets de construction de véhicules d'urgence comparables qui ont été réalisés par l'installateur au cours des 5 dernières années.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.**